



ที่ กต ๐๔๐๒/๒๓๖

กระทรวงมหาดไทย
กองกลาง สำนักงานเลขาธิการกระทรวงมหาดไทย
วันที่ 28 มี.ค. 2569
เลขรับ 1127

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๙ มีนาคม ๒๕๖๙

เรื่อง การแต่งตั้งกงสุลใหญ่และกงสุลกิตติมศักดิ์ต่างประเทศในประเทศไทย จำนวน
เรียน ปลัดกระทรวงมหาดไทย

กองการต่างประเทศ
สำนักเลขาธิการกระทรวงมหาดไทย
๕ ราย
วันที่ 28 มี.ค. 2569
เลขรับ 1067
11, 15

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาอนุมัติบัตรรับรอง นางสาวอานิสา บุรพชัยศรี ให้ดำรงตำแหน่ง
กงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐโปแลนด์ ณ จังหวัดเชียงใหม่ พร้อมคำแปลภาษาอังกฤษ
 ๒. สำเนาอนุมัติบัตรรับรอง นายคริสต็อฟ อีฟว์ มีแชล แม็สแต็ง ให้ดำรงตำแหน่ง
กงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดเชียงใหม่ พร้อมคำแปลภาษาอังกฤษ
 ๓. สำเนาอนุมัติบัตรรับรอง นางเคลีย คัมมินส์ ให้ดำรงตำแหน่ง กงสุลใหญ่สหรัฐอเมริกา
ณ จังหวัดเชียงใหม่ พร้อมคำแปลภาษาอังกฤษ
 ๔. สำเนาอนุมัติบัตรรับรอง นายรัชชพร พูลสวัสดิ์ ให้ดำรงตำแหน่ง
กงสุลกิตติมศักดิ์สมาพันธรัฐสวิส ณ จังหวัดสุราษฎร์ธานี พร้อมคำแปลภาษาอังกฤษ
 ๕. สำเนาอนุมัติบัตรรับรอง นางสาวอัครภิญญา มิชัยวงศ์ ให้ดำรงตำแหน่ง
กงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐมอริเชียสประจำประเทศไทย พร้อมคำแปลภาษาอังกฤษ

ด้วยรัฐบาลได้อนุมัติการแต่งตั้งกงสุลใหญ่และกงสุลกิตติมศักดิ์ต่างประเทศในประเทศไทย
จำนวน ๕ ราย ดังต่อไปนี้

๑. การแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐโปแลนด์ ณ จังหวัดเชียงใหม่
คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๑ เมษายน ๒๕๖๘ อนุมัติการแต่งตั้ง นางสาวอานิสา บุรพชัยศรี
ให้ดำรงตำแหน่ง กงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐโปแลนด์ ณ จังหวัดเชียงใหม่ โดยมีเขตกงสุลครอบคลุม
จังหวัดเชียงใหม่ เชียงราย แม่ฮ่องสอน พะเยา น่าน ลำพูน และลำปาง และรัฐบาลได้ออกอนุมัติบัตร
ลงวันที่ ๑๒ ธันวาคม ๒๕๖๘ รับรองการแต่งตั้งดังกล่าว
๒. การแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดเชียงใหม่
คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๖ พฤษภาคม ๒๕๖๘ อนุมัติการแต่งตั้ง นายคริสต็อฟ อีฟว์
มีแชล แม็สแต็ง (Mr. Christophe Yves Michel Gestin) ให้ดำรงตำแหน่ง กงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศส
ณ จังหวัดเชียงใหม่ โดยมีเขตกงสุลครอบคลุมจังหวัดเชียงใหม่ และรัฐบาลได้ออกอนุมัติบัตร
ลงวันที่ ๑๒ ธันวาคม ๒๕๖๘ รับรองการแต่งตั้งดังกล่าว
๓. การแต่งตั้งกงสุลใหญ่สหรัฐอเมริกา ณ จังหวัดเชียงใหม่
คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๔ พฤศจิกายน ๒๕๖๘ อนุมัติการแต่งตั้ง นางเคลีย คัมมินส์
(Ms. Kelia Cummins) ให้ดำรงตำแหน่ง กงสุลใหญ่สหรัฐอเมริกา ณ จังหวัดเชียงใหม่ โดยมีเขตกงสุล
ครอบคลุมจังหวัดเชียงใหม่ เชียงราย กำแพงเพชร ลำปาง ลำพูน แม่ฮ่องสอน น่าน พะเยา เพชรบูรณ์ พิจิตร
พิษณุโลก แพร่ สุโขทัย ตาก และอุดรดิตถ์ และรัฐบาลได้ออกอนุมัติบัตร ลงวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๙
รับรองการแต่งตั้งดังกล่าว

1097
11/3/69

๔. การแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์สมาพันธรัฐสวิส ณ จังหวัดสุราษฎร์ธานี

คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๒๖ สิงหาคม ๒๕๖๘ อนุมัติการแต่งตั้ง นายรัชชพร พูลสวัสดิ์ ให้ดำรงตำแหน่ง กงสุลกิตติมศักดิ์สมาพันธรัฐสวิส ณ จังหวัดสุราษฎร์ธานี โดยมีเขตกงสุลครอบคลุม จังหวัดสุราษฎร์ธานี และรัฐบาลได้ออกอนุมติบัตร ลงวันที่ ๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๙ รับรองการแต่งตั้งดังกล่าว

๕. การแต่งตั้งกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐมอริเชียสประจำประเทศไทย

คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๒๖ สิงหาคม ๒๕๖๘ อนุมัติการแต่งตั้ง นางสาวอัครภิย์ตา มีชัยวงศ์ ให้ดำรงตำแหน่ง กงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐมอริเชียสประจำประเทศไทย โดยมีเขตกงสุลครอบคลุม ประเทศไทย และรัฐบาลได้ออกอนุมติบัตร ลงวันที่ ๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๙ รับรองการแต่งตั้งดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ ทั้งนี้ ได้แนบสำเนาอนุมติบัตร พร้อมคำแปลภาษาอังกฤษ ตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ - ๕

ขอแสดงความนับถือ



(นางณัฏฐา สุนทรภา)

รองอธิบดีกรมพิธีการทูต รักษาราชการแทน
อธิบดีกรมพิธีการทูต ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ

กรมพิธีการทูต

กองแบบพิธี

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๒๓๐๒๖

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๑๕๐

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ protocol02@mfa.go.th



ด้วยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อม ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวง
การต่างประเทศ ผู้ลงนามในทำนองอนุมัติบัตรนี้ ประกาศให้ทราบว่า ได้ตรวจดู
สัญญาจ้างราชการจ้างวันวันที่ ๑๖ กรกฎาคม ค.ศ. ๒๐๒๕ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงการต่างประเทศสหภาพรัฐโปแลนด์ ได้แต่งตั้งให้ นางสาวอนิส บุปพชัยศิริ
ดำรงตำแหน่งนางสาวลูกจ้างติดต่อกิจการสหภาพรัฐโปแลนด์ ณ จังหวัดเชียงใหม่ โดยมีเขตทางสุด
ครอบคลุมจังหวัดเชียงใหม่ เชียงราย แม่ฮ่องสอน พะเยา น่าน ลำพูน
และลำปาง และมีความเต็มใจที่จะให้ นางสาวอนิส บุปพชัยศิริ ได้รับ
ตำแหน่งนี้แล้ว รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ จึงอนุมัติด้วยหนังสือฉบับนี้ให้
นางสาวอนิส บุปพชัยศิริ รับทำการงานตำแหน่งนั้น และขอให้เจ้าพนักงานฝ่ายไทย
ถือว่า นางสาวอนิส บุปพชัยศิริ เป็นนางสาวลูกจ้างติดต่อกิจการสหภาพรัฐโปแลนด์
ณ จังหวัดเชียงใหม่ ตามความในอนุสัญญาบัตรนี้

กรุงเทพมหานคร วันที่ ๑๒ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๖๘


(นายสีหศักดิ์ พวงเกตุแก้ว)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

TRANSLATION



By Command of His Majesty
The King of Thailand

The Undersigned, Minister of Foreign Affairs, having duly examined the Commission dated 16 July 2025, by which the Minister for Foreign Affairs of the Republic of Poland nominated and appointed Ms. Arnisa Burapachaisri as Honorary Consul of the Republic of Poland in Chiang Mai with jurisdiction throughout the provinces of Chiang Mai, Chiang Rai, Mae Hong Son, Phayao, Nan, Lamphun, and Lampang, and being willing to treat her favourably as such, does hereby authorise her to exercise her functions. All Thai authorities are requested to recognise her as Honorary Consul of the Republic of Poland in Chiang Mai by the present authorisation.

Bangkok, the Twelfth Day of December B.E. 2568 (A.D. 2025)

(signed)

(Sahasak Phuanketkeow)
Minister of Foreign Affairs
of the Kingdom of Thailand



ด้วยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อม ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวง
การต่างประเทศ ผู้ลงนามในท้ายอนุมติบัตรนี้ ประกาศให้ทราบว่าได้ทรงจตุ
สัญญาบัตรทราฟฟิงลงวันที่ ๑๑ มิถุนายน ค.ศ. ๑๙๒๕ ซึ่งเอกอัครราชทูต
สาธารณรัฐฝรั่งเศสประจำประเทศไทย ได้แต่งตั้งให้ นายคริสต็อฟ อีฟว์ มิแชล แฉลแต็ง
ทำรงทำแทนกงสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดเชียงใหม่ โดยมีนางกงสุล
ครอบครัวคนจังหวัดเชียงใหม่ และมีความเต็มใจที่จะให้ นายคริสต็อฟ อีฟว์ มิแชล แฉลแต็ง
ไปรับทำแทนนี้แล้ว รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ จึงอนุมัติด้วยหนังสือ
ฉบับนี้ให้ นายคริสต็อฟ อีฟว์ มิแชล แฉลแต็ง รับทำการงานทำแทนนั้น และขอให้
เจ้าพนักงานฝ่ายไทยถือว่า นายคริสต็อฟ อีฟว์ มิแชล แฉลแต็ง เป็นกงสุลกิตติมศักดิ์
สาธารณรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดเชียงใหม่ ตามความในอนุมติบัตรนี้

กรุงเทพมหานคร วันที่ ๑๒ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๖๘

(นายสีหศักดิ์ พวงเกตุแก้ว)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

TRANSLATION



By Command of His Majesty
The King of Thailand

The Undersigned, Minister of Foreign Affairs, having duly examined the Commission dated 11 June 2025, by which the Ambassador of the French Republic to Thailand nominated and appointed Mr. Christophe Yves Michel Gestin as Honorary Consul of the French Republic in Chiang Mai with jurisdiction throughout the province of Chiang Mai, and being willing to treat him favourably as such, does hereby authorise him to exercise his functions. All Thai authorities are requested to recognise him as Honorary Consul of the French Republic in Chiang Mai by the present authorisation.

Bangkok, the Twelfth Day of December B.E. 2568 (A.D. 2025)

(signed)

(Sahasak Phuangketkeow)
Minister of Foreign Affairs
of the Kingdom of Thailand



ด้วยทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อม ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวง
การต่างประเทศ ผู้ลงนามในท้ายอนุมติบัตรนี้ ประกาศให้ทราบทั่ว ได้ตรวจดู
สัญญาบัตรตราตั้งลงวันที่ ๘ พฤษภาคม คณิตศักราช ๒๐๒๕ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงการต่างประเทศสหรัฐอเมริกา ได้แต่งตั้งให้ นางเคเลียบ คัมมินส์ ดำรงตำแหน่ง
กงสุลใหญ่สหรัฐอเมริกา ณ จังหวัดเชียงใหม่ โดยมีเขตกงสุลครอบคลุมจังหวัดเชียงใหม่
เชียงใหม่ เชียงราย กำแพงเพชร ลำปาง ลำพูน แม่ฮ่องสอน น่าน พะเยา เพชรบูรณ์ พิษณุ
พิษณุโลกแพร่ สุโขทัย ตาก และอุตรดิตถ์ และมีความเต็มใจที่จะให้ นางเคเลียบ คัมมินส์
ได้รับตำแหน่งนี้แล้ว รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ จึงอนุมัติด้วยหนังสือ
ฉบับนี้ให้ นางเคเลียบ คัมมินส์ รับทำการตามตำแหน่งนี้ และขอให้เจ้าพนักงานฝ่ายไทย
ถือว่า นางเคเลียบ คัมมินส์ เป็นกงสุลใหญ่สหรัฐอเมริกา ณ จังหวัดเชียงใหม่
ตามความในอนุมติบัตรนี้

กรุงเทพมหานคร วันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๖๘

(นายสีหศักดิ์ พวงเกตุแก้ว)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

TRANSLATION



By Command of His Majesty
The King of Thailand

The Undersigned, Minister of Foreign Affairs, having duly examined the Commission dated 8 May 2025, by which the Secretary of State of the United States of America nominated and appointed Ms. Kelia Cummins as the Consul-General of the United States of America in Chiang Mai with jurisdiction throughout the provinces of Chiang Mai, Chiang Rai, Kamphaeng Phet, Lampang, Lamphun, Mae Hong Son, Nan, Phayao, Phetchabun, Phichit, Phitsanulok, Phrae, Sukhothai, Tak, and Uttaradit, and being willing to treat her favourably as such, does hereby authorise her to exercise her functions. All Thai authorities are requested to recognise her as the Consul-General of the United States of America in Chiang Mai by the present authorisation.

Bangkok, the Third Day of February B.E. 2569 (A.D. 2026)

(signed)

(Sahasak Phuangketkeow)
Minister of Foreign Affairs
of the Kingdom of Thailand



พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดลราชกุมาร
 พระราชโอรสองค์ที่ ๖ ทรงสำเร็จการศึกษาจากมหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี
 ขอประกาศแก่ผู้ที่จะได้ทำหน้าที่ราชการขึ้นว่า

ตามที่ ฯพณฯ ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศส โดยสัญญาบัตรลงวันที่ ๓ มิถุนายน ค.ศ. ๒๐๒๔ ได้สั่งให้ นายรัชพร พูลสวัสดิ์ ดำรงตำแหน่งกงสุลกิตติมศักดิ์ สยามพันธรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดสุราษฎร์ธานี โดยมีเขตการคุ้มครองบุคคลในจังหวัดสุราษฎร์ธานี นั้น เราเห็นชอบ ในการที่จะตามสัญญาบัตรดังกล่าวมาข้างบนนี้แล้ว จึงอนุมัติให้ นายรัชพร พูลสวัสดิ์ เข้าทำการ กิจหน้าที่ในตำแหน่งได้ และให้มีเกียรติยศ เอกสิทธิ์ ความยกเว้น และความคุ้มกันที่พึงปรารถนาอันจะมีในตำแหน่งนั้น

เพราะฉะนั้น เราจึงสั่งให้เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจทั้งหลายเชื่อว่า นายรัชพร พูลสวัสดิ์ มีตำแหน่งเป็นกงสุลกิตติมศักดิ์ สยามพันธรัฐฝรั่งเศส ณ จังหวัดสุราษฎร์ธานี เพื่อจะได้ทำการกิจหน้าที่ได้ โดยสะดวก เว้นอยู่เสมอแต่กว่า เมื่อ นายรัชพร พูลสวัสดิ์ จะทำการที่เป็นกิจธุระส่วนตัวของเขาแล้ว ผู้ใดจะฟ้องกล่าวหาว่ากระทำการใดก็ได้ ด้วยไม่มีเอกสิทธิ์อันใดที่จะยกเว้นไม่ให้เป็นที่นี้ได้

อนึ่ง ให้บรรดาเจ้าพนักงานที่พึงปรารถนาได้กล่าวมาแล้วนั้น ทำตามข้อความที่ได้บรรยายมานี้ ให้สำเร็จตลอด และถ้าจำเป็นก็ให้คัดข้อความนี้ลงในทะเบียนให้ปรากฏไว้ด้วย
 หนึ่ง ลอนดอนที่กรุงเทพอ. ณ วันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๖๗
 เป็นปีที่ ๑๐๕ ในรัชกาลปัจจุบัน

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

TRANSLATION



(Manu Regia) MAHA VAJRALONGKORN R.

MAHA VAJRALONGKORN PHRA VAJIRAKLAOCHAOYUHUA,

The King of Thailand

To all and singular to whom these Presents shall come,

Know Ye !

Whereas Her Excellency the President of the Swiss Confederation, by a Commission bearing date 3rd June 2024, appointed Mr. Ratchaporn Poolsawadee to be Honorary Consul of the Swiss Confederation in Surat Thani, with jurisdiction throughout the province of Surat Thani, and We, having approved of this appointment according to the Commission before-mentioned, authorise him to exercise the functions of his office, and to have all the honours, privileges, exemptions and immunities according to treaty engagements.

All competent Authorities are commanded to recognise him in the capacity of Honorary Consul of the Swiss Confederation in Surat Thani so that he may freely exercise his consular functions, provided always that, for his personal business relations, he may be sued without the right to claim any privilege or exemption.

The said Authorities are enjoined to attend to the execution of the present authorisation, which shall be registered wherever it may be necessary.

Done at Bangkok, this Ninth day of February in the year of Our Lord the Buddha Two Thousand Five Hundred and Sixty-Nine (A.D. 2026), being the Eleventh Year of Our Reign.

By His Majesty's Command

Anutin Charnvirakul

Prime Minister



พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรรามาธิบดีศรีสินทรมหาวชิราลงกรณ
 พระเจ้าอยู่หัวอานันทมหิดลราชชนนีนาถ
 ของประเทศไทย

ขอพระราชทานแต่งตั้งพระอัครราชกุมารี

ตามที่ ฯพณฯ ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐมอริเชียส โดยสัญญาบัตรลงวันที่ ๖ ตุลาคม ค.ศ. ๒๐๒๒ ได้ทูลให้ นางสาวอัครวิทย์ชก มีชัยวงศ์ ดำรงตำแหน่งนางสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐมอริเชียสประจำประเทศไทย โดยมีเขตทางสุลุดรครอบคลุมประเทศไทยนั้น เภาเห็นชอบในการตั้งตามสัญญาบัตรซึ่งกล่าวมาข้างบนนี้แล้ว จึงอนุมัติให้ นางสาวอัครวิทย์ชก มีชัยวงศ์ ทำกิจการงานหน้าที่ในตำแหน่งนี้ได้ และมีเกียรติยศ เอกสิทธิ์ ความยกเว้น และความคุ้มกันที่พึงประสงค์ในตำแหน่งนั้น

เพราะฉะนั้น เภาจึงสั่งให้เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจทั้งหลายเชื้อเชิญ นางสาวอัครวิทย์ชก มีชัยวงศ์ มีตำแหน่งเป็นนางสุลกิตติมศักดิ์สาธารณรัฐมอริเชียสประจำประเทศไทย เพื่อจะดำเนินการตามหน้าที่ที่ได้โดยสะดวก เว้นอยู่เสมอแต่ว่า เมื่อ นางสาวอัครวิทย์ชก มีชัยวงศ์ จะทำการที่เป็นกิจธุระส่วนตัวของเธอแล้ว ผู้ใดจะฟ้องทวงกล่าวประการใดก็ได้ ด้วยไม่มีเอกสิทธิ์อันใดที่จะยกเว้นไม่ให้เป็นอย่างนี้ได้

อนึ่ง ให้บรรดาเจ้าพนักงานที่ประสงค์จะกล่าวมาแล้วนั้น ทำตามข้อความที่ได้บรรยายมานี้ให้สำเร็จตลอด และถ้าจำเป็นก็ให้ตัดข้อความนี้ลงในทะเบียนให้ปรากฏไว้ด้วย

หนังสือนี้ทำที่กรุงเทพฯ ณ วันที่ ๒๒ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๖๕ พุทธศักราช สองพันห้าร้อยหกสิบเก้า เป็นปีที่ สิบเอ็ด ในรัชกาลปัจจุบัน

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

 นายกรัฐมนตรี

TRANSLATION



(Manu Regia) MAHA VAJIRALONGKORN R.

MAHA VAJIRALONGKORN PHRA VAJIRAKLAOCHAOYUHUA,

The King of Thailand

To all and singular to whom these Presents shall come,

Know Ye !

Whereas His Excellency the President of Mauritius, by a Commission bearing date 6th October 2025, appointed Ms. Akarapitta Meechaiwong to be Honorary Consul of the Republic of Mauritius to the Kingdom of Thailand, with jurisdiction throughout the Kingdom of Thailand, and We, having approved of this appointment according to the Commission before-mentioned, authorise her to exercise the functions of her office, and to have all the honours, privileges, exemptions and immunities according to treaty engagements.

All competent Authorities are commanded to recognise her in the capacity of Honorary Consul of the Republic of Mauritius to the Kingdom of Thailand so that she may freely exercise her consular functions, provided always that, for her personal business relations, she may be sued without the right to claim any privilege or exemption.

The said Authorities are enjoined to attend to the execution of the present authorisation, which shall be registered wherever it may be necessary.

Done at Bangkok, this Ninth day of February in the year of Our Lord the Buddha Two Thousand Five Hundred and Sixty-Nine (A.D. 2026), being the Eleventh Year of Our Reign.

By His Majesty's Command
Anutin Charnvirakul
Prime Minister